

AAA

395

L'ARCHITECTURE D'AUJOURD'HUI

RUDY RICCIOTTI

CONSTRUCTEUR ENGAGÉ

CLICHY- BATIGNOLLES

PREMIER MOUVEMENT

ARCHITECTURE, IDÉES, ARTS, DESIGN, PAYSAGE, URBANISME



RÊVES DORÉS GOLDEN DREAMS



Les frères Campana proposent cinq types de « lits sculptures » pour la nouvelle section de la marque Edra. *Corallo* se veut une interprétation du sommeil, entre ciel et océan. Résultat : des dosserets et des pieds en fil inox ondulant, qui reposent sur une base en contreplaqué dorée à l'or pur.

The Campana brothers have come up with five types of "sculptural beds" for the new section of the Edra brand. *Corallo* is an interpretation of sleep, between sky and ocean. The result is head- and footboards of undulating stainless steel wire, on a golden plywood base made of pure gold.

EDRA
www.edra.com

CAFÉ SERRÉ STRONG COFFEE



Fondée en 2008, la marque italienne Altreforme est une filiale du groupe Fontana, spécialisé dans la fabrication de coques et pièces métalliques pour l'industrie automobile. Altreforme, elle, s'est centrée sur la conception d'objets artistiques en 3D et le design innovant en aluminium, avec des processus de fabrication sans impact environnemental. La table basse *Pace Table* de la collection Dreams, dessinée par Piter Perbellini, existe en or jaune ou rose et en argent. D'autres couleurs et différentes dimensions sont disponibles à la demande.

Founded in 2008, the Italian brand Altreforme is a subsidiary of the Fontana Group, specializing in the manufacture of bodywork and metal parts for the automotive industry. Altreforme focuses on the design of 3D art and innovative aluminium design, with production processes without environmental footprints. The *Pace Table* coffee table in the Dreams collection, designed by Piter Perbellini, is available in yellow or pink gold and silver. Other colours and sizes are available upon request.

ALTREFORME
www.altreforme.com

MONOLITHE CONTEMPORAIN CONTEMPORARY MONOLITH



L'îlot central de cuisine *Banco* est un modèle iconique et classique du style avant-gardiste de la marque. Conçu en 1994 par le designer Luca Meda, il concentre préparation et lavage au sein d'une structure indépendante, dont la technique est brevetée. Cette année, le contraste de la structure solide en aluminium de *Banco* est redéfini par un choix chromatique blanc. Ce monolithe s'impose dans l'univers de la cuisine.

The *Banco* kitchen island is an iconic and classic model of the brand's avant-garde style. Created in 1994 by designer Luca Meda, it concentrates preparation and washing within an independent structure, with patented technology. This year, the contrast of *Banco's* solid aluminium structure is redefined by a white chrome choice. This monolith is a major player in kitchen accessories.

MOLTENI & C DADA
www.molteni.it

TIGE ÉLANCÉE SLENDER BODY



Lampe, design Ross Lovegrove, base vernie, tige en acier verni et tête en aluminium. Led 43 W, gradateur.
Lamp, design by Ross Lovegrove, varnished base, lacquered steel body and aluminium head. 43W LED, dimmer switch.

ARTEMIDE FLORENSIS

PETITE ET LUMINEUSE LITTLE AND LIGHT



Lampe, design Jean Nouvel, corps en aluminium verni, diffuseur thermoplastique satiné. Led 8 W (émission indirecte), 4 W (émission directe), interrupteurs séparés et gradateur.
Lamp, design by Jean Nouvel, lacquered aluminium body, satin-finish thermoplastic diffuser. 8W LED [indirect emission], 4W LED [direct emission], separate on/off switches and dimmer.

PICCOLA

